

Two New Triterpene and a New Nortriterpene Glycosides from *Phlomis viscosa*

by İhsan Çalış*^a), Hasan Kırmızıbekmez^a), Deniz Taşdemir^b), and Peter Ruedi^b)

^a) Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Hacettepe University, 06100 Ankara, Turkey
(phone: +90-312-3051509; fax: 903123114777; e-mail: icalis@hacettepe.edu.tr)

^b) Institute of Organic Chemistry, University of Zurich, Winterthurerstrasse 190, CH-8057 Zurich

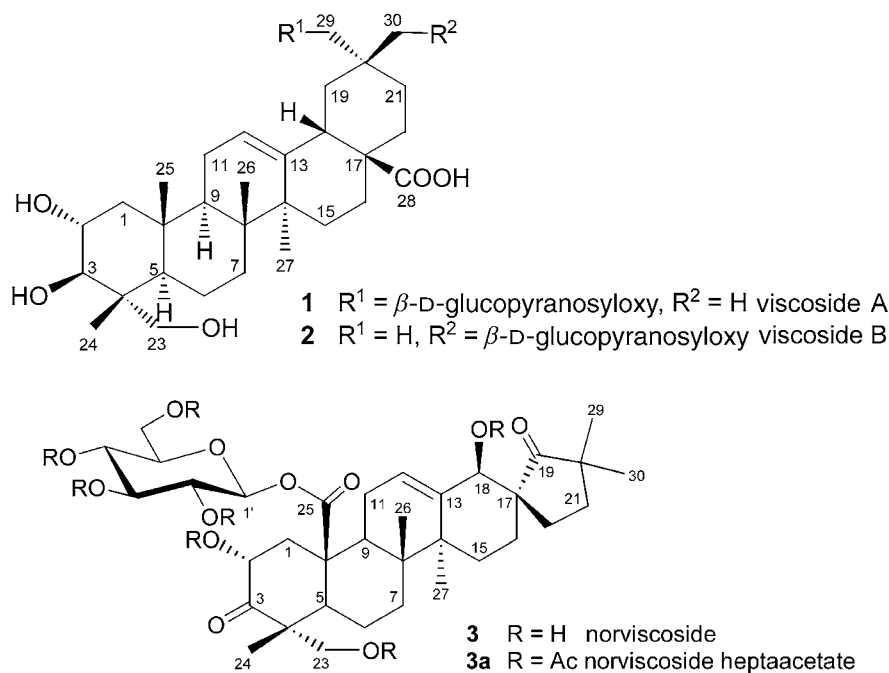
Dedicated to a very young colleague *Kürşat Avcı* (B.Sc., 1972–2003), who liked watching the world from the tops of high mountains

The isolation and structure elucidation of two new oleanane-type triterpene glycosides, 29-(β -D-glucopyranosyloxy)-2 α ,3 β ,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid (= (2 α ,3 β ,4 α ,29 α)-29-(β -D-glucopyranosyloxy)-2,3,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid; **1**) and its C(20)-epimer, 30-(β -D-glucopyranosyloxy)-2 α ,3 β ,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid (= (2 α ,3 β ,4 α ,29 β)-29- β -D-glucopyranosyloxy)-2,3,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid; **2**), and a novel nortriterpene glycoside, (17*S*)-2 α ,18 β ,23-trihydroxy-3,19-dioxo-19(18 \rightarrow 17)-abeo-28-norolean-12-en-25-oic acid β -D-glucopyranosyl ester (= (1*R*,2*S*,4*aS*,4*bR*,6*aR*,7*R*,9*R*,10*aS*,10*bS*)-3,4,4*a*,4*b*,5,6,6*a*,7,8,9,10,10*a*,10*b*,11-tetradecahydro-1-hydroxy-7-(hydroxymethyl)-3',4',4*a*,4*b*,7-pentamethyl-2',8-dioxospiro[chrysene-2(1*H*),1'-cyclopentane]-10*a*-carboxylic acid β -D-glucopyranosyl ester; **3**) from *Phlomis viscosa* (Lamiaceae) are reported. The structures of the compounds were assigned by means of spectroscopic (IR, 1D- and 2D-NMR, and LC-ESI-MS) and chemical (acetylation) methods.

1. Introduction. – *Phlomis viscosa* POIRET (Lamiaceae) is one of the 34 species recorded in the Flora of Turkey [1]. During our systematic phytochemical examinations of *Phlomis* L. species, we have now investigated *Phlomis viscosa*. Chromatographic studies on the EtOH extract of the aerial parts of the plant led to the isolation of the two new oleanane-type triterpene glycosides **1** and **2** and the new nortriterpene glycoside **3**, which we call viscosides A (**1**) and B (**2**) and norviscoside (**3**). This is the first report of the isolation of triterpene glycosides from *Phlomis* species.

2. Results and Discussion. – The defatted EtOH extract of the aerial parts of the plant was chromatographed over polyamide (CC), *LiChroprep RP-18* (MPLC), and silica gel (CC) to furnish compounds **1–3** (see *Exper. Part*).

Compounds **1** and **2** had the same molecular formula C₃₆H₅₈O₁₁, as determined by ¹³C-NMR, DEPT experiments, and ESI-MS. The positive-ion ESI-MS of **1** and **2** showed the same quasimolecular-ion peak at *m/z* 689 ([*M* + Na]⁺), while, in the negative-ion mode, a quasimolecular ion was detected at *m/z* 665 ([*M* – H][–]). In the negative-ion ESI-MS of both, the prominent fragment was observed at *m/z* 503 (cleavage of a hexose unit), indicating their monoglycosidic structures. Further spectral data established the structure of **1** and **2** to be the isomeric 29- and 30-(β -D-glucopyranosyloxy)-2 α ,3 β ,23-trihydroxyolean-12-en-18-oic acids, respectively.



The ^{13}C -NMR spectra of **1** and **2** each showed 36 signals, of which 30 were assigned to a triterpenoid moiety and six to a hexose unit. The ^1H -NMR spectra revealed anomeric-proton signals at δ 4.84 (d , $^3J = 7.8$ Hz) and 4.75 (d , $^3J = 7.8$ Hz), respectively. Full assignments of the ^1H - and ^{13}C -NMR data (Tables 1 and 2) of the hexose units and the aglycone moieties of **1** and **2** were corroborated by 2D-NMR experiments. The multiplicities and the coupling constants were consistent with the presence of a $\beta\text{-D-glucopyranose}$ unit for both, the D-configuration being assumed according to those most often encountered among the plant glycosides. Significant proton resonances were observed for five tertiary Me, two OCH, and two CH_2O groups and for an olefinic proton, all arising from the aglycone moieties. The DQF-COSY experiments clearly established the *trans*-diaxial positions of H-C(2) and H-C(3) ($\delta(\text{H})$ 4.24 (m) and 4.19 (d , $^3J = 9.4$ Hz for **1**; $\delta(\text{H})$ 4.18 (m) and 4.19 (d , $^3J = 9.4$ Hz) for **2**). Additional CH_2 signals ($\delta(\text{H})$ 2.29 (dd , $^3J = 12.4, 4.1$ Hz) and 1.37 (overlapped) for **1**; $\delta(\text{H})$ 2.28 (dd , $^3J = 12.5, 4.8$ Hz and 1.38 (overlapped) for **2**) were assigned to $\text{H}_\beta\text{-C}(1)$ (equatorial) and $\text{H}_\alpha\text{-C}(1)$ (axial). The ^{13}C -NMR signals at $\delta(\text{C})$ 122.6 and 144.8 for **1** and $\delta(\text{C})$ 122.5 and 144.9 for **2**, attributable to C(12) and C(13), suggested an olean-12-ene skeleton. The olefinic H-C(12) was observed at $\delta(\text{H})$ 5.42 (t , $^3J = 3.3$ Hz) for **1** and 5.57 (t , $^3J = 3.3$ Hz) for **2**. A combination of 1D- and 2D-NMR techniques allowed to assign the $\delta(\text{H})$ and $\delta(\text{C})$ to a tetrahydroylean-12-ene unit [2] for **1** and **2**.

The two CH_2O groups of **1** were observed as two *AX* systems at $\delta(\text{H})$ 4.21 and 3.72 ($^2J = 10.4$ Hz) and 3.90 and 3.39 ($^2J = 9.2$ Hz) and assigned to C(23) or C(24) ($\delta(\text{C})$ 66.6) and C(29) or C(30) ($\delta(\text{C})$ 81.5), respectively, by HMBC experiments (Table 1). The locations of the two CH_2O groups were established by the HMBC correlations C(4)/ $\text{CH}_2(23)$ and C(20)/ $\text{CH}_2(29)$ and confirmed by a ROESY experiment. The NOEs for H-C(3)/ $\text{CH}_2(23)$, H-C(3)/H-C(5), H-C(5)/H-C(9), and H-C(9)/Me(27) indicated that these protons are situated on the same side (α) of the triterpene moiety. On the other hand, an NOE for H-C(18)/Me(30) suggested their position on the β -side and the magnitude of the coupling constants is indicative for a chair conformation of ring E. The $\delta(\text{C})$ 81.5 of the CH_2O group assigned to C(29) showed a HMBC correlation to the anomeric H-C(1') of the glucose unit establishing the site of glycosidation at ring E; this was confirmed by the long-range correlation between the anomeric C(1') ($\delta(\text{C})$ 105.5) and CH_2O ($\delta(\text{H})$ 3.90 and 3.39). The $\delta(\text{C})$ at 180.1 suggested the occurrence of a free COOH functionality at C(17).

The NMR data of **2** closely resembled those of **1** (Tables 1 and 2). Significant differences were observed only for the chemical-shift values of H-C(18), Me(29), C(29), $\text{CH}_2(30)$, and C(30). The HMBC correlation

Table 1. ^1H - and ^{13}C -NMR Data for Viscoside A (**1**) and HMBC Correlations in (D_5)Pyridine. δ in ppm, J in Hz.

	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})^{\text{a}}$	HMBC (from C to H)	ROESY
$\text{CH}_2(1)$	1.37 ^b 2.29 (<i>dd</i> , $J = 12.4$, 4.1)	47.8	Me(25)	$\text{H}-\text{C}(9)$, $\text{CH}_2(23)$ Me(25)
$\text{H}-\text{C}(2)$	4.24 (<i>m</i>)	68.9	$\text{H}-\text{C}(3)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(1)$	
$\text{H}-\text{C}(3)$	4.19 (<i>d</i> , $J = 9.4$)	78.3	$\text{H}_\text{a}-\text{C}(1)$	$\text{H}-\text{C}(5)$, $\text{CH}_2(23)$
$\text{C}(4)$	–	43.7	$\text{H}-\text{C}(5)$, $\text{CH}_2(23)$, Me(24)	
$\text{H}-\text{C}(5)$	1.80 ^b	48.0	$\text{CH}_2(23)$, Me(24), $\text{H}_\text{a}-\text{C}(1)$	$\text{H}-\text{C}(9)$, $\text{CH}_2(23)$
$\text{CH}_2(6)$	1.73 ^b 1.44 ^b	18.6	$\text{H}-\text{C}(5)$	
$\text{CH}_2(7)$	1.63 (<i>m</i>) 1.30 ^b	32.9	Me(26)	Me(27)
$\text{C}(8)$	–	39.9	Me(26), Me(27), $\text{H}-\text{C}(9)$	
$\text{H}-\text{C}(9)$	1.86 ^b	48.2	$\text{H}-\text{C}(12)$, Me(25), Me(26)	Me(27)
$\text{C}(10)$	–	38.4	$\text{CH}_2(1)$, $\text{H}-\text{C}(5)$, $\text{H}-\text{C}(9)$, Me(25)	
$\text{CH}_2(11)$	2.00 (<i>m</i>)	24.0	$\text{H}-\text{C}(9)$	
$\text{H}-\text{C}(12)$	5.42 (<i>t</i> , $J = 3.3$)	122.6	$\text{H}-\text{C}(18)$, $\text{CH}_2(11)$	$\text{H}-\text{C}(18)$, $\text{CH}_2(11)$, $\text{H}-\text{C}(9)$
$\text{C}(13)$	–	144.8	$\text{CH}_2(11)$, Me(27)	
$\text{C}(14)$	–	42.2	$\text{H}-\text{C}(9)$, $\text{H}-\text{C}(12)$, Me(26), Me(27)	
$\text{CH}_2(15)$	2.14 (<i>ddd</i> , $J = 12.5$, 13.2, 2.5) 1.10 ^b	28.3	Me(26)	Me(26)
$\text{CH}_2(16)$	2.05 ^b , 1.88 (<i>m</i>)	23.8		
$\text{C}(17)$	–	47.0	$\text{H}-\text{C}(18)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(22)$, $\text{H}_\text{b}-\text{C}(19)$	
$\text{H}-\text{C}(18)$	3.32 (<i>dd</i> , $J = 13.4$, 3.5)	41.1	$\text{H}-\text{C}(12)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(19)$	$\text{H}-\text{C}(12)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(16)$, Me(30)
$\text{CH}_2(19)$	1.96 (<i>t</i> , $J = 13.4$) 1.41 (<i>dd</i> , $J = 13.4$, 3.5)	41.2	$\text{CH}_2(29)$, Me(30)	Me(27), $\text{H}_\text{a}-\text{C}(29)$ Me(30)
$\text{C}(20)$	–	35.7	$\text{CH}_2(19)$, $\text{CH}_2(29)$	
$\text{CH}_2(21)$	1.70 ^b 1.41 ^b	29.4	Me(30)	$\text{CH}_2(29)$ Me(30)
$\text{CH}_2(22)$	2.05 ^b , 1.81 ^b	32.4		
$\text{CH}_2(23)$	4.21 (<i>d</i> , $J = 10.4$) 3.72 (<i>d</i> , $J = 10.4$)	66.6	$\text{H}-\text{C}(5)$, $\text{CH}_2(24)$	$\text{H}-\text{C}(5)$, Me(24) $\text{H}-\text{C}(5)$, Me(24)
Me(24)	1.07 (<i>s</i>)	14.4	$\text{H}-\text{C}(3)$, $\text{CH}_2(23)$	$\text{CH}_2(23)$
Me(25)	1.07 (<i>s</i>)	17.4	$\text{CH}_2(1)$, $\text{H}-\text{C}(5)$	
Me(26)	1.04 (<i>s</i>)	17.6	$\text{H}-\text{C}(9)$	
Me(27)	1.17 (<i>s</i>)	26.1	$\text{H}_\text{a}-\text{C}(15)$	
$\text{C}(28)$	–	180.1		
$\text{CH}_2(29)$	3.90 (<i>d</i> , $J = 9.2$) 3.39 (<i>d</i> , $J = 9.2$)	81.5	$\text{H}-\text{C}(1')$, Me(30)	Me(30) $\text{H}-\text{C}(1')$
Me(30)	1.19 (<i>s</i>)	19.8	$\text{CH}_2(29)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(19)$, $\text{H}_\text{a}-\text{C}(21)$	$\text{H}-\text{C}(18)$, $\text{CH}_2(29)$
$\text{H}-\text{C}(1')$	4.84 (<i>d</i> , $J = 7.8$)	105.5	$\text{CH}_2(29)$, $\text{H}-\text{C}(2')$	$\text{H}_\text{b}-\text{C}(29)$
$\text{H}-\text{C}(2')$	4.07 (<i>dd</i> , $J = 7.8$, 9.5)	75.4	$\text{H}-\text{C}(3')$	
$\text{H}-\text{C}(3')$	4.26 (<i>t</i> , $J = 9.5$)	78.6		
$\text{H}-\text{C}(4')$	4.27 (<i>t</i> , $J = 9.5$)	71.8	$\text{H}-\text{C}(3')$	
$\text{H}-\text{C}(5')$	3.99 (<i>m</i>)	78.7		
$\text{CH}_2(6')$	4.59 (<i>dd</i> , $J = 11.8$, 2.4), 4.43 (<i>dd</i> , $J = 11.8$, 5.3)	62.9		

^a) Multiplicity was obtained from DEPT experiments. ^b) Signal patterns undetermined due to overlapping.

Table 2. ^1H - and ^{13}C -NMR Data of Viscoside B (**2**) and HMBC Correlations in (D_5)Pyridine. δ in ppm, J in Hz.

	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})^{\text{a}}$	HMBC (from C to H)
$\text{CH}_2(1)$	1.38 ^b 2.28 ($dd, J = 12.5, 4.8$)	47.8	Me(25)
H–C(2)	4.18 ^b	68.9	H–C(3), $\text{CH}_2(1)$
H–C(3)	4.19 ($d, J = 9.4$)	78.3	H ₃ –C(1), $\text{CH}_2(23)$, Me(24)
C(4)	–	43.7	H–C(5), $\text{CH}_2(23)$, Me(24)
H–C(5)	1.81 ^b	48.0	$\text{CH}_2(23)$, Me(24), Me(25)
$\text{CH}_2(6)$	1.73 ^b , 1.44 ^b	18.6	
$\text{CH}_2(7)$	1.64 (m) 1.30 ^b	32.9	Me(26)
C(8)	–	39.8	H–C(9), Me(26), Me(27)
H–C(9)	1.88 ($t, J = 9.5$)	48.2	H–C(12), Me(25), Me(26)
C(10)	–	38.5	$\text{CH}_2(1)$, H–C(9), Me(25)
$\text{CH}_2(11)$	1.98 (m)	24.0	
H–C(12)	5.57 ($t, J = 3.3$)	122.5	
C(13)	–	144.9	Me(27)
C(14)	–	42.2	H–C(12), Me(26), Me(27)
$\text{CH}_2(15)$	2.19 ^b 1.13 ^b	28.4	Me(27)
$\text{CH}_2(16)$	2.09 ($ddd, J = 13.2, 12.5, 2.5$), 1.98 (m)	24.2	
C(17)	–	46.5	$\text{CH}_2(19)$
H–C(18)	3.51 ($dd, J = 8.5, 9.5$)	41.4	H–C(12)
$\text{CH}_2(19)$	1.71 ^b	42.3	Me(29)
C(20)	–	35.2	$\text{CH}_2(19)$, $\text{CH}_2(30)$
$\text{CH}_2(21)$	1.71 ^b 1.38 ^b	30.2	Me(29)
$\text{CH}_2(22)$	2.19 ^b , 1.80 ^b	33.3	
$\text{CH}_2(23)$	4.18 ($d, J = 10.7$) 3.72 ($d, J = 10.7$)	66.6	H–C(5), Me(24)
Me(24)	1.07 (s)	14.4	H–C(3), $\text{CH}_2(23)$
Me(25)	1.06 (s)	17.4	$\text{CH}_2(1)$, H–C(5), H–C(9)
Me(26)	1.02 (s)	17.6	H–C(9)
Me(27)	1.21 (s)	26.2	
C(28)	–	n.d.	
Me(29)	1.09 (s)	28.6	$\text{CH}_2(30)$
$\text{CH}_2(30)$	4.27 ($d, J = 9.4$) 3.73 ($d, J = 9.4$)	74.2	H–C(1'), Me(29)
H–C(1')	4.75 ($d, J = 7.8$)	105.5	$\text{CH}_2(30)$
H–C(2')	4.06 ($dd, J = 7.8, 9.5$)	75.5	
H–C(3')	4.26 ^b	78.5	
H–C(4')	4.27 ^b	71.9	
H–C(5')	3.99 (m)	78.6	
$\text{CH}_2(6')$	4.57 ($dd, J = 11.8, 2.4$), 4.41 ($dd, J = 11.8, 5.3$)	63.1	

^a) Multiplicity was obtained from DEPT experiments. ^b) Signal patterns undetermined due to overlapping.

between the CH_2O group at $\delta(\text{C})$ 74.2, assigned to C(30), and the anomeric H–C(1') of the glucose unit and *vice versa* supported the site of glycosidation at ring E of **2**. In contrast to **1**, the coupling constants of H–C(18) suggested that ring E of **2** rather adopts a boat or twist-boat conformation with the CH_2O group in the sterically favored pseudo-axial position. Furthermore, no NOE for H–C(18)/Me(30) as in **1** but a weak NOE for H–C(18)/ $\text{CH}_2(30)\text{O}$ located at ring E was observed. Moreover, the signal of this CH_2O group of **2** is

paramagnetically shifted with respect to that of **1**, which additionally confirms the relative configuration at C(20) [3]¹⁾. These results evidenced that compound **2** is the C(20) epimer of viscoside A (**1**).

Compound **3** was isolated as an amorphous colorless powder. The IR absorptions at 3420, 1717, 1652, and 1073 cm⁻¹ indicated the presence of hydroxy, ester carbonyl, ketone, double-bond, and acetal functionalities. Its FAB-MS (positive mode) displayed a $[M + Na]^+$ and $[M + K]^+$ pseudomolecular ion at m/z 687.5 and 703.4, respectively. FAB-MS and NMR data (Table 3) were in accordance with the molecular formula C₃₅H₅₂O₁₂. Acetylation of **3** yielded the heptaacetate **3a** (ESI-MS (pos.): m/z 981.4 ($[M + Na]^+$, C₄₉H₆₆NaO₁₉⁺)). The spectral data of **3** and **3a** established the structure of **3** to be (17*S*)-2*α*,18*β*,23-trihydroxy-3,19-dioxo-19(18 → 17)-abeo-28-norolean-12-en-25-oic acid β -D-glucopyranosyl ester.

The ¹³C-NMR spectrum of **3** revealed 35 signals of which six were assigned to a glucose unit. The anomeric H–C(1') of the latter at δ (H) 6.47 (*d*, ³*J* = 8.3 Hz) indicated the β -D-configuration (*p* assumed, cf. **1** and **2**). The NMR signals of the glucose unit, particularly the δ of H–C(1') and C(1') were in agreement with an ester linkage to the aglycone. In the ¹³C-NMR spectrum, the aglycone moiety gave rise to five Me, nine CH₂, and five CH groups and to ten quaternary C-atoms, as established by DEPT experiments. Thus, the formula C₂₉H₄₂O₈ was attributed to the aglycone, implying nine degrees of unsaturation, i.e., a C=C bond (δ (C) 142.1 (C), 119.9 (CH)), three C=O groups (δ (C) 226.9, 215.0, 175.6) and a pentacyclic aglycone structure. The δ (H) 5.22 (*dd*, ³*J* = 13.0, 5.7 Hz) and 4.82 (*br. s*) and the correlated δ (C) 71.3 (CH) and 72.3 (CH) indicated the presence of two OCH groups, and an *AB* system at δ (H) 4.48 and 3.69 (²*J* = 11.0 Hz) correlated to δ (C) 65.0 (CH₂) was suggesting the presence of a CH₂O group in the aglycone moiety. The complete structure of **3** was determined after extensive 2D-NMR measurements (COSY, HMQC and HMBC). In addition to a glucose unit, COSY experiments revealed the five main molecular fragments *a–e*, besides five tertiary Me groups and a primary alcohol (Fig. 1). The connectivities and the ester glycosidic linkage were established by HMBC experiments (Table 3). In particular, ¹H,¹³C correlations from the C=O at δ (C) 175.6 to the anomeric H–C(1'), H_a–C(1), H–C(5), and H–C(9) enabled us to position the COOH group at C(10). Similarly, correlations from one of the ketone C=O (δ (C) 215.0) to CH₂(1), H–C(2), CH₂(23), and Me(24) established the C(3)=O and CH₂(23)OH moieties. Additional long-range interactions from C(23) (δ (C) 65.0) to Me(24) and H–C(5), from C(9) to H_a–C(1), H–C(5), H–C(12), and Me(26), as well as from C(8) to H–C(9), Me(26), and Me(29) allowed to connect the fragments *a–c* and to generate the rings A, B, and C. The two isolated CH₂CH₂ fragments *d* and *e* were attributed to rings D and E, respectively. The weak COSY cross-peak for the olefinic proton at δ (H) 6.30 (*br. d*, ³*J* = 2.5 Hz) and the OCH at δ (H) 4.82 (*br. s*) located the secondary OH function at C(18). The remaining ketone C=O (δ (C) 226.9), assigned to C(19)=O, exhibited long range correlations to the CH₂CH₂ fragment *e* and to the tertiary Me(29) and Me(30), hence suggesting that ring E is five-membered. The quaternary C-atom at δ (C) 46.3 supported this assumption: it was assigned to C(20) and showed long-range correlations with Me(29), Me(30), and the CH₂CH₂ fragment *e*. The remaining quaternary C-atom (δ (C) 57.6) was attributed to a spiro atom, i.e., to C(17). Long-range correlations of H_a–C(16), CH₂(21), and CH₂(22) to C(17) as well as the lack of a resonance for C(28) (of the oleanane skeleton) corroborated this interpretation.

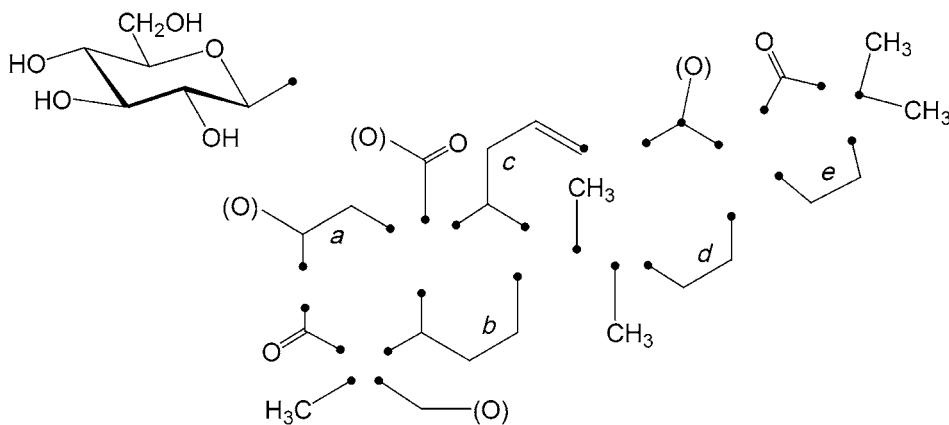
In the ¹H-NMR spectrum of heptaacetate **3a**, the resonances of H–C(2) (δ (H) 5.51 (*dd*, ³*J* = 13.7, 5.5 Hz)), H–C(18) (δ (H) 5.60 (*d*, ³*J* = 2.4 Hz)), and CH₂(23) (δ (H) 4.34 and 4.04 (*AB*, ²*J* = 11.4 Hz)) were shifted downfield (Table 4). All signal assignments of **3a** were based on a series of 2D-NMR experiments and strongly supported the proposed structure of **3**. The relative configuration of **3** was established by 2D-NMR experiments with **3** and **3a**. The NOEs for H–C(2)/Me(24) and H–C(2)/H_β–C(1) suggested that these protons are on the same side (β) of the nortriterpene moiety, where H–C(2) is axial (³*J*(2,1*α*) = 13.0 Hz for **3** and 13.7 Hz for **3a**), while NOEs for H–C(5)/CH₂(23), H–C(5)/H–C(9), H–C(9)/Me(27), and Me(27)/H–C(18) indicated their

¹⁾ It has been established for the di- and triterpenoid series that the relative configuration at C(4) can be assigned by the ¹H-NMR-shift differences of the respective CH₂OH or CH₂OAc groups at C(4) [3]. Generally, the CH₂ of axial groups are paramagnetically shifted with respect to their equatorial counterparts. The same argument seems to hold also for the relative configuration at C(20) of triterpenoids; however, the conformation of the *cis*-fused ring E of **2** is not a chair.

Table 3. ^1H - and ^{13}C -NMR Data of Norviscoside (**3**) and HMBC Correlations in (D_5)Pyridine. δ in ppm, J in Hz.

	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})^{\text{a}}$	HMBC (from C to H)
$\text{CH}_2(1)$	1.74 (<i>dd</i> , $J = 12.5, 13.0$) 3.64 (<i>dd</i> , $J = 12.5, 5.7$)	46.8	H–C(2), H–C(9)
H–C(2)	5.22 (<i>dd</i> , $J = 13.0, 5.7$)	71.3	$\text{CH}_2(1)$
C(3)	–	215.0	$\text{CH}_2(1)$
C(4)	–	54.2	H–C(5), $\text{CH}_2(23)$, Me(24)
H–C(5)	2.67 (<i>dd</i> , $J = 11.2, 1.5$)	49.4	$\text{CH}_2(23)$, Me(24), H $_{\beta}$ –C(1)
$\text{CH}_2(6)$	2.96 ^b) 1.83 ^b)	19.5	
$\text{CH}_2(7)$	1.84 ^b) 1.63 ^b)	34.3	Me(26)
C(8)	–	40.7	H–C(9), Me(26), Me(27)
H–C(9)	2.09 (<i>dd</i> , $J = 12.3, 4.9$)	47.4	$\text{CH}_2(1)$, H–C(5), H–C(12), Me(26)
C(10)	–	48.6	$\text{CH}_2(1)$, H–C(5), H–C(9)
$\text{CH}_2(11)$	2.66 (<i>dm</i> , $J = 15.6$) 2.99 (<i>m</i>)	26.0	H–C(9), H–C(12)
H–C(12)	6.30 (<i>br. d</i> , $J = 2.5$)	119.9	
C(13)	–	142.1	Me(27)
C(14)	–	44.9	H–C(9), H–C(12), Me(26)
$\text{CH}_2(15)$	1.78 ^b) 1.12 ^b)	27.2	$\text{CH}_2(16)$, Me(27)
$\text{CH}_2(16)$	1.92 (<i>ddd</i> , $J = 13.7, 13.7, 1.40$) 1.40 (<i>m</i>)	30.7	$\text{CH}_2(15)$, $\text{CH}_2(22)$
C(17)	–	57.6	$\text{CH}_2(16)$, $\text{CH}_2(21)$, $\text{CH}_2(22)$
H–C(18)	4.82 (<i>br. s</i>)	72.3	H–C(12), $\text{CH}_2(22)$
C(19)	–	226.9	$\text{CH}_2(21)$, $\text{CH}_2(22)$, Me(29), Me(30)
C(20)	–	46.3	$\text{CH}_2(21)$, $\text{CH}_2(22)$, Me(29), Me(30)
$\text{CH}_2(21)$	2.00 (<i>ddd</i> , $J = 12.2, 7.5, 7.5$) 1.69 (<i>ddd</i> , $J = 12.2, 7.5, 6.3$)	36.5	$\text{CH}_2(22)$, Me(29), Me(30)
$\text{CH}_2(22)$	2.23 (<i>ddd</i> , $J = 13.3, 6.3, 7.5$) 1.57 (<i>ddd</i> , $J = 13.3, 7.5, 7.5$)	24.6	$\text{CH}_2(21)$
$\text{CH}_2(23)$	4.48 (<i>d</i> , $J = 11.0$) 3.69 (<i>d</i> , $J = 11.0$)	65.0	H–C(5), Me(24)
Me(24)	1.24 (<i>s</i>)	19.3	H–C(5), $\text{CH}_2(23)$
C(25)	–	175.6	H–C(1'), $\text{CH}_2(1)$, H–C(5), H–C(9)
Me(26)	1.39 (<i>s</i>)	17.0	H–C(9)
Me(27)	1.07 (<i>s</i>)	23.1	$\text{CH}_2(15)$
Me(29)	1.22 (<i>s</i>)	23.9	$\text{CH}_2(21)$
Me(30)	1.12 (<i>s</i>)	25.6	$\text{CH}_2(21)$
OH–C(18) ^c)	6.63 (<i>d</i> , $J = 5.1$)		
H–C(1')	6.47 (<i>d</i> , $J = 8.3$)	96.3	
H–C(2')	4.21 (<i>dd</i> , $J = 8.3, 9.0$)	74.0	
H–C(3')	4.30 ^b)	79.5	
H–C(4')	4.30 ^b)	71.7	
H–C(5')	4.48 (<i>m</i>)	79.7	
$\text{CH}_2(6')$	4.45 (<i>dd</i> , $J = 11.8, 2.5$), 4.33 (<i>dd</i> , $J = 11.8, 4.5$)	62.9	

^a) Multiplicity was obtained from DEPT experiments. ^b) Signal patterns undetermined due to overlapping.^c) Disappeared after adding D₂O.

Fig. 1. Fragments of **3** deduced from 2D-NMR measurements

α -position. The NOE for H-C(18)/H_{ax}-C(16) (δ_H 1.92) and the absence of NOEs for H-C(18) and the protons of ring E suggested the α -position of the keto function at C(19) ((*S*)-configuration at C(17)). Furthermore, assuming the occurrence of a spiro-type cyclization from oleanolic acid (= 3 β -hydroxyolean-12-en-28-oic acid) by oxidative decarboxylation supported this proposal.

To the best of our knowledge, no *ent*-oleananes have been known from Lamiaceae species; thus, the absolute configurations of compounds **1–3** was assigned for biogenetic reasons in terms of the normal oleanane skeleton. In one of the previous studies performed on *Phlomis spectabilis*, 28-noroleana-16,21-diene triterpenes had also been reported [4]. This is the second report of nortriterpene glycosides from the genus *Phlomis*. Recently, the first representative nortriterpenoids having the same skeleton were reported from *Notochaete hamosa* (Lamiaceae) [5].

The Scientific and Technical Research Council of Turkey (TUBITAK, project No. SBAG-2304) is gratefully acknowledged.

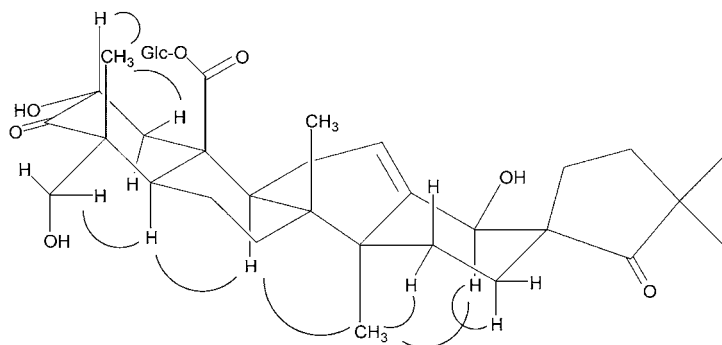
Fig. 2. Key NOEs of norviscoside (**3**)

Table 4. ^1H - and ^{13}C -NMR Data of Norviscoside Heptaacetate (**3a**) and HMBC Correlations in CDCl_3 , δ in ppm, J in Hz.

	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})^{\text{a}}$	HMBC (from C to H)
$\text{CH}_2(1)$	1.51 (<i>dd</i> , $J = 12.6, 13.7$) 2.91 (<i>dd</i> , $J = 12.5, 5.5$)	42.3	
H–C(2)	5.51 (<i>dd</i> , $J = 13.7, 5.5$)	71.2	$\text{CH}_2(1)$
C(3)	–	204.0	$\text{CH}_2(1)$, H–C(2), $\text{CH}_2(23)$, Me(24)
C(4)	–	52.0	H–C(5), $\text{CH}_2(23)$, Me(24)
H–C(5)	1.83 ^b	45.9	Me(24)
$\text{CH}_2(6)$	2.53 (<i>ddd</i> , $J = 13.1, 2.7, 3.4$), 1.42 ^b)	18.6	
$\text{CH}_2(7)$	1.59 ^b 1.55 ^b)	33.5	Me(26)
C(8)	–	44.9	Me(26), Me(27)
H–C(9)	1.80 ^b	49.4	$\text{CH}_2(1)$, H–C(5), Me(26)
C(10)	–	48.0	$\text{CH}_2(1)$, H–C(9), Me(26)
$\text{CH}_2(11)$	2.16 ^b), 1.75 ^b)	24.9	
H–C(12)	5.12 ^b	119.9	
C(13)	–	137.3	Me(27)
C(14)	–	40.1	Me(26), Me(27)
$\text{CH}_2(15)$	1.79 ^b 1.24 ^b)	26.5	Me(27)
$\text{CH}_2(16)$	1.77 ^b), 1.46 ^b)	29.5	
C(17)	–	56.0	$\text{CH}_2(21)$
H–C(18)	5.60 (<i>br. d</i> , $J = 2.4$)	74.5	
C(19)	–	224.0	$\text{CH}_2(21)$, Me(29), Me(30)
C(20)	–	45.8	$\text{CH}_2(21)$, Me(29), Me(30)
$\text{CH}_2(21)$	1.78 ^b 1.72 ^b)	35.5	Me(29), Me(30)
$\text{CH}_2(22)$	1.95 ^b), 1.69 ^b)	24.1	
$\text{CH}_2(23)$	4.34 (<i>d</i> , $J = 11.4$) 4.04 (<i>d</i> , $J = 11.4$)	64.9	Me(24)
Me(24)	1.02 (<i>s</i>)	17.8	
C(25)	–	173.2	
Me(26)	1.01 (<i>s</i>)	16.2	
Me(27)	1.07 (<i>s</i>)	22.6	
Me(29)	1.22 (<i>s</i>)	23.9	Me(30)
Me(30)	0.99 (<i>s</i>)	25.1	Me(29)
H–C(1')	5.83 (<i>d</i> , $J = 8.3$)	91.7	
H–C(2')	5.28 ^b)	70.0	
H–C(3')	5.29 ^b)	73.0	
H–C(4')	5.11 ^b)	68.3	
H–C(5')	3.87 (<i>ddd</i> , $J = 10.0, 5.4, 2.3$)	72.9	
$\text{CH}_2(6')$	4.19 (<i>dd</i> , $J = 12.4, 2.3$), 4.10 (<i>dd</i> , $J = 12.4, 5.4$)	61.9	

^a) Multiplicity was obtained from DEPT experiments. ^b) Signal patterns undetermined due to overlapping. Additional signals: 173.19, 170.75, 170.67, 170.37, 169.30, 169.08, 168.90 (7 MeCO); 21.01–20.68 (7 MeCO).

Experimental Part

General. Column chromatography (CC): silica gel (70–230 mesh, *Merck*) and polyamide (*Fluka*). Medium-pressure liquid chromatography (MPLC): *Labomatic* glass column (2.6 × 46 cm, i.d.), packed with *LiChroprep RP-18*; *Büchi 681* chromatography pump. TLC: precoated silica gel 60 *F₂₅₄* (*Merck*) plates; CHCl₃/MeOH/H₂O mixtures; visualization by spraying with 1% vanillin in conc. H₂SO soln. followed by heating at 105° for 1–2 min. Optical rotations: *Autopol IV* polarimeter; in MeOH at 20°. NMR Spectra: *Bruker DRX-600* FT spectrometer operating at 600 and 500 (¹H) and 150.9 and 125 (¹³C) MHz; δ in ppm rel. to SiMe₄ coupling constants *J* in Hz; multiplicities for ¹³C by DEPT experiments. MS: *Finnigan 311-A* (for FAB) and *Finnigan-MAT TSQ-7000* spectrometer (for ESI); in *m/z*.

Plant Material. *Phlomis viscosa* POIRET was collected from Osmaniye, Düziçi (Haruniye), above Çitli Village (Turkey) on July 1, 2001. The plant specimen was identified by Dr. Ali A. Dönmez. The voucher specimen (AAD 9493) has been deposited at the Herbarium of the Department of Biology, Faculty of Science, Hacettepe University, Ankara, Turkey.

Extraction and Isolation. The powdered herb of *Phlomis viscosa* (350 g) was extracted with EtOH (90°, 2 × 2.5 l, 5 h) and then filtered. The filtrate was evaporated: 65 g (18.7%) of crude extract. The residue of the EtOH extract was suspended in H₂O (0.1 l) and washed with CHCl₃ (3 ×). The remaining H₂O phase was evaporated: 41.9 g of crude extract. An aliquot of the latter (39.9 g) was separated by CC (polyamide (200 g), 0 → 100% MeOH/H₂O): 17 fractions (*Fr. A–R*). *Fr. I* (763 mg) was subjected to reversed-phase MPLC (*LiChroprep C-18*; 20 → 100% MeOH/H₂O): eight major fractions (*Fr. I₁–I₈*). *Fr. I₈* yielded pure **3** (16 mg). *Fr. J* (2737 mg) was also subjected to MPLC (conditions as for *Fr. I*): verbascoside (1380 mg), **1** (38 mg), **2** (15 mg), and **3** (13 mg) as crude compounds. Their purification by CC (silica gel, CH₂Cl₂/MeOH/H₂O 40:10:1) afforded pure **1** (11 mg), **2** (4 mg), and **3** (3 mg).

Viscoside A (= (2α,3β,4α,29α)-29-(β-D-Glucopyranosyloxy)-2,3,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic Acid; **1**). [α]_D²⁰ = +19.9 (*c* = 0.05, MeOH). IR (KBr): 3405, 1694, 1652, 1077, 1048. ¹H- (600 MHz) and ¹³C-NMR (150.9 MHz): *Table 1*. ESI-MS: 689.4 ([*M* + Na]⁺, C₃₆H₅₈NaO₁₁⁺).

Viscoside B (= (2α,3β,4α,29β)-29-(β-D-Glucopyranosyloxy)-2,3,23-trihydroxyolean-12-en-28-oid Acid; **2**). [α]_D²⁰ = +19.9 (*c* = 0.05, MeOH). IR (KBr): 3444, 1652, 1122. ¹H- (600 MHz) and ¹³C-NMR (150.9 MHz): *Table 2*. ESI-MS: 689.4 ([*M* + Na]⁺, C₃₆H₅₈NaO₁₁⁺).

Norviscoside (= (1*R*,2*S*,4*aS*,4*bR*,6*aR*,7*R*,9*R*,10*aS*,10*bS*)-3,4,4*a*,4*b*,5,6,6*a*,7,8,9,10,10*a*,10*b*,11-Tetradecahydro-1-hydroxy-7-(hydroxymethyl)-3',3',4*a*,4*b*,7-pentamethyl-2',8-dioxospiro[chrysene-2(1*H*),1'-cyclopentane]-10*a*-carboxylic Acid β-D-Glucopyranosyl Ester; **3**). [α]_D²⁰ = –19.9 (*c* = 0.1, MeOH). IR (KBr): 3420, 1717, 1652, 1073. ¹H- (600 MHz) and ¹³C-NMR (150.9 MHz): *Table 3*. ESI-MS: 687.5 ([*M* + Na]⁺, C₃₅H₅₂NaO₁₂⁺), 703.4 ([*M* + K]⁺).

Norviscoside Heptaacetate (3a). Treatment of **3** (5 mg) with Ac₂O (0.5 ml) and pyridine (0.5 ml) at r.t. overnight followed by the usual workup yielded **3a**. ¹H- (600 MHz) and ¹³C-NMR (150.9 MHz): *Table 4*.

REFERENCES

- [1] A. Huber-Morath, in 'Flora of Turkey and the East Aegean Islands', Ed. P. H. Davis, University Press, Edinburgh, 1982, Vol. 7, p. 102.
- [2] S. B. Mahato, A. P. Kundu, *Phytochemistry* **1994**, 37, 1517.
- [3] A. Gaudemer, J. Polonsky, E. Wenkert, *Bull. Soc. Chim. Fr.* **1964**, 407.
- [4] R. Kumar, S. Bhan, A. K. Kalla, K. L. Dhar, *Phytochemistry* **1992**, 31, 2797.
- [5] Y. Luo, C. Feng, Y. Tian, B. Li, G. Zhang, *Tetrahedron* **2003**, 59, 8227.

Received October 7, 2003